

# **DRAFT**

1999 年 11 月 3 日（星期三）

立法會會議席上

田北俊議員就

“用者自付”提出的議案

## **議案措辭**

“為確保市民及工商機構根據“用者自付”原則支付的費用是合理、公平和是他們能夠負擔的，本會促請政府採取有效措施，加強有關的官方和半官方機構的成本控制，以減省不必要的官僚行政開支。”

(Translation)

**Motion on “The user-pays principle”  
to be moved by Hon James TIEN Pei-chun, JP  
at the Legislative Council meeting  
on Wednesday, 3 November 1999**

## **Wording of the Motion**

“That, to ensure that the fees to be paid by the public and industrial and commercial establishments under the “user-pays” principle are reasonable, fair and affordable, this Council urges the Government to adopt effective measures to strengthen cost control in the government and quasi-government organizations concerned so as to cut down unnecessary expenditure on bureaucratic administration.”

**(Draft as at 20.10.99)**